

RESIRIA 9401007

1 / 15

1

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

EJEMPLAR:

PAGINA:

POLITICA

MINUTA:

MENSAJE OFICIAL
RECIBIDO

TTY X	FAX N° PAQ.	DATA	NUMERO 007	DIA - HORA ORIGEN 220945	MES ENERO	AÑO 1994
DE : EMBACHILE SIRIA A : MINGAB INFO : DIGEN DIBILAT DIPRO						PERIODO PRESIDENCIAL 005896 ARCHIVO
GRADO RESERVA ORDINARIO				PRIORIDAD URGENTE		
MINUTA: POLITICA						
COMINF						
ME REFIERO MIS LLAMADAS TELEFONICAS A MINGAB, SUBSEC Y DIBILAT AYER TARDE.						
1.- TENGO EL PESAR DE COMUNICAR A US. TRAGICO FALLECIMIENTO DEL MAYOR DE ESTADO MAYOR Y DOCTOR EN INGENIERIA BASEL EL-ASSAD, HIJO MAYOR DE S.E. EL PRESIDENTE DE LA R.A.S., GENERAL HAFEZ EL-ASSAD, EN LAMENTABLE ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO ACAECIDO AYER.						
2.- AUNQUE MAYOR BASEL EL-ASSAD NO OCUPABA FUNCIONES FORMALES EN EL GABIENETE O LA ESTRUCTURA DEL ESTADO, APARTE DE RESPONSABILIDADES MILITARES EN LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA, ERA, DESPUES DEL PRESIDENTE, UNA DE LAS FIGURAS DE MAYOR IMPORTANCIA, Y VISTO POR EL PUEBLO SIRIO CON ALTA ESTIMA Y SIMPATIA. EXTRAOFICIALMENTE SE LE ATRIBUIA UN IMPORTANTISIMO FUTURO POLITICO.						
3.- POR LO EXPUESTO, RUAUS DISPONER LO QUE CORRESPONDA FIN SE HAGAN LLEGAR MENSAJES DE CONDOLENCIA A NIVEL DE SEPREREP. SR. MINISTRO Y US. MISMO (ATENDIDA SU RECIENTE VISITA A ESTE PAIS). FUNERALES TENDRAN LUGAR HOY EN EL PUEBLO NATAL DEL PDTE. EL-ASSAD, EL-QARDAHA, CERCA PUERTO LATTAKIA.						
4.- MANTENDRE INFORMADO A US.						
LABRE						
NOTA:- PONER PRESENTE TELEX EN INMEDIATO CONOCIMIENTO JEFE DE SERVICIO DE TURNO, DIPRO Y PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA.						
REFERENCIA	COMUNICA FALLECIMIENTO HIJO MAYOR S.E. EL PDTE. DE LA R.A.S.					
FECHA	22/01/94	HORA LLEGADA	220909	OPERADOR	P.Z.C.	CORRELATIVO



REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

DIG. SEG.

HORA TX

OP.

001990

94 JAN 22 PM 12:37

CORRELATIVO

MENSAJE OFICIAL
TRANSMITIDO

TTY	FAX N° PAG.	DATA	NUMERO	DIA - HORA ORIGEN	MES	AÑO
	VELOCIDAD					
	S F A		005	221237	ENERO	1994

DE: JEFE DE SERVICIO

A: EMBACHILE SIRIA

INFO: MINGAB, SUBSEC, DIGEN, DIBILAT, DIPRO

GRADO RESERVA
ORDINARIO

PRIORIDAD
URGENTE

MINUTA: POLITICA

RESUTELEX 007
REMINS.

AGRAUS RETRANSMITIR SIGUIENTE MENSAJE:

EXCELENTISIMO SEÑOR
HAFAZ EL-ASSAD
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ARABE SIRIA
DAMASCO

ANTE EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE SU HIJO
SR. BASEL EL-ASSAD, RECIBA EN EL NOMBRE DEL PUEBLO
Y DEL GOBIERNO DE CHILE, ASI COMO EN EL MIO PROPIO,
LAS MAS SINCERAS CONDOLENCIAS Y MUESTRAS DE PESAR
POR TAN IRREMEDIABLE PERDIDA.

EN ESTA DESAFORTUNADA OPORTUNIDAD, ACEPTO
VUESTRA EXCELENCIA, LAS SEGURIDADES DE MI MAS ALTA
Y DISTINGUIDA CONSIDERACION.



Handwritten signature

PATRICIO AYLWIN AZOCAR
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
DE CHILE



REFERENCIA:

DETECNI

CONDOLENCIAS POR FALLECIMIENTO HIJO PDTE. REP. ARABE SIRIA.

AUTORIDAD ORIGEN